



---

## **Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил  
в области транспортных средств**

Рабочая группа по вопросам освещения  
и световой сигнализации

Восемьдесят вторая сессия

Женева, 22–25 октября 2019 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

**Упрощение правил ООН, касающихся  
освещения и световой сигнализации**

### **Предложение по внесению исправлений в Правила № [148] ООН (устройства световой сигнализации)**

**Представлено неофициальной группой по упрощению правил,  
касающихся освещения и световой сигнализации (НРГ по УПО)\***

Воспроизведенный ниже текст был подготовлен НРГ по УПО с целью исправления непреднамеренных ошибок, допущенных в тексте новых Правил [148] ООН. Изменения к первоначальному тексту (ECE/TRANS/WP.29/2018/157) выделены жирным шрифтом в случае новых положений или зачеркиванием в случае исключенных элементов.

---

\* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2018–2019 годы (ECE/TRANS/274, пункт 123, и ECE/TRANS/2018/21/Add.1, направление деятельности 3.1) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила ООН в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.



## I. Предложение

Пункт 5.7.1, таблицу 9 изменить соответствующим образом:

«5.7.1 ...

Таблица 9

**Сила света боковых габаритных огней**

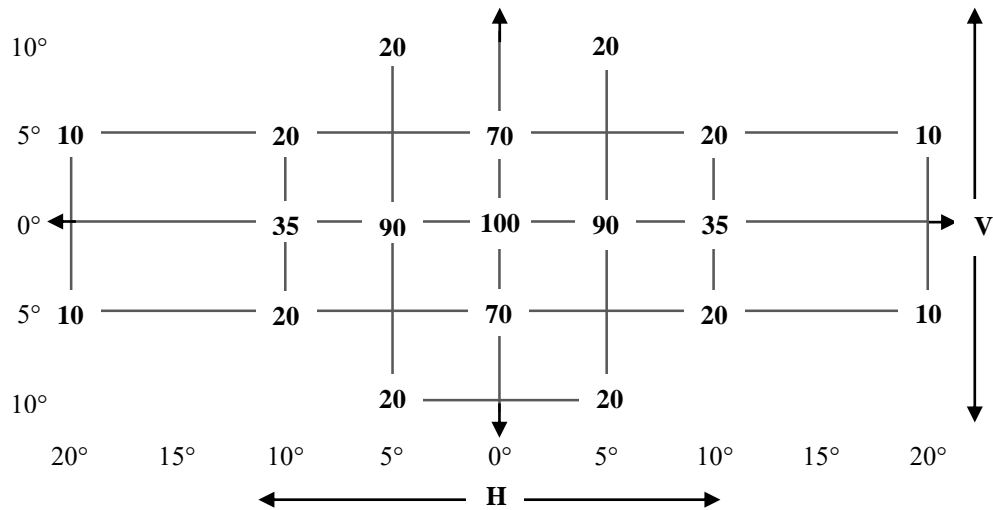
Категория бокового габаритного огня		SM1	SM2
...			
Максимальная сила	В пределах конкретного углового поля <sup>1</sup>	25,0 кд	25,0 кд
...			

...»

Приложение 3, пункт 2.1, рис. А3-1, существующий рис. заменить следующим рис.:

«Рис. А3-1:

**Стандартное распределение света передних и задних габаритных, стояночных, контурных огней, сигналов торможения и указателей поворота**



...»

## II. Обоснование

1. В таблице 9 ссылка на сноску 1 представляет собой опечатку, которую следует исключить.
2. На рис. А3-1 в тексте документа ECE/TRANS/WP.29/2018/157 на английском языке содержатся дополнительные знаки, которые следует удалить.